

Mardi 26 Novembre
de 15 à 18 heures

Exposition vente de minéraux à prix CERN-SHOP. Retenez bien cette date !

Quelques exemples :

En provenance de - GOTHARD - GRISONS - VALAIS - FRANCE -
ITALIE - BRESIL - ESPAGNE - MADAGASCAR - MEXIQUE - EGYPT

QUARTZ ROSE	ETOILE DE MER
AGATHE	EMERAUDE
ARAGONITE	SCOLEZYT
ROSE DU DESERT	AIGUE MARINE
CALCITE	AMETHYSTE
APOPHYLLITE	FOSSILE PYRITISE
TOURMALINE	AMAZONITE
SHODUMEN	DENDRIT

quelques très belles pièces pour collectionneurs.

Par la même occasion

DEMONSTRATION VENTE de PROJECTEURS et APPAREILS DE PHOTOS
ZEISS - IKON à prix très intéressants.

Rappel :

Passer vos commandes de NOEL à temps S.V.P.
Délais de livraison plus longs en DECEMBRE

CLUBS

CLUB DE BOULES
ET DE PETANQUE

Nous sommes heureux de rappeler à tous nos amis boulistes que notre traditionnel banquet aura lieu le :

- Vendredi 13 décembre au Restaurant FAVRE à GRILLY

Pour 22 FF tout compris avec apéritifs - vins et café vous mangerez :

- Terrine Maison	- Chevreuil
- Saucisson feuilleté	- Gratin Dauphinois
- Filets de Sole	- Vacherin ou Omelette Norvégienne

Faites vous inscrire : auprès de Monsieur DURMELAT Gabriel



L'E V A N G I L E

est la narration de la vie terrestre et de l'enseignement de Jésus-Christ : c'est le code de la civilisation ; ses paroles proclament un message de fidélité et de paix, engendrent des vertus et des héroïsmes sans fin. C'est un des textes les plus anciens que l'Histoire nous ait laissé, mais c'est aussi le plus moderne de tous les livres qui n'ait jamais été écrit.

Jeudi et vendredi
28 et 29 novembre

"L'EVANGILE SELON ST. MATHIEU" de Pier Paolo Pasolini.
35mm, 135 minutes. A 20h.30 dans le Grand Auditorium du CERN.
Prix : Fr.s. 3.--.

Vendredi 29 novembre, le film sera suivi d'un débat auquel le Révérend Père COTTIER, Monsieur le Pasteur HUBER, M. et Mme DE FILICE, M. R. CHRISTINGER, M. P. CRAPON DE CAPRONA ont été invités.

Notre prochain film : "LES DEUX FILLES" de Ray sera présenté les 5 et 6 décembre 1968.

T H E G O S P E L

is the account of the life and preachings of Jesus Christ on earth ; it is the code-book of civilization on whose pages faith and peace are established and affirmed, the source of unending deeds of virtue and heroism. It is one of the most ancient books in history, and it is the most modern of them all, even the newest.

Thursday and Friday
28th and 29th November

Pier Paolo Pasolini's : "THE GOSPEL ACCORDING TO St. MATTHEW"
35mm., 135 minutes. Original version, French and German sub-titles. Simultaneous English translation on Friday.
At 20h.30, in the Main CERN Auditorium, dues : Fr.s. 3.--.

On Friday 29th, the film will be followed by a discussion at which le Révérend Père COTTIER, Monsieur le Paster HUBER, M. et Mme DE FILICE, M. R. CHRISTINGER, M. P. CRAPON DE CAPRONA have been invited to speak.

The next film :

"TWO DAUGHTERS" by Ray will be shown on December 5th and 6th.

CRICKET CLUB

Extraordinary General Meeting: THURSDAY, December 5, 1968, at 6.00 p.m.
in Salle "D" (1st floor, Main Building).

All members of the Cricket Club are invited to attend.

Agenda:

1. Proposed changes to the Club Statutes.
2. The Annual General Meeting.

CLUB NAUTIQUESECTION PLONGEE SOUS-MARINE

Entraînement: Dès MARDI 26 NOVEMBRE, à 20h.30, Piscine des Vernets.

Cet entraînement aura lieu par la suite tous les quinze jours.
N'apportez pas vos bouteilles au premier entraînement.

Les membres seront admis à la Piscine sur présentation de la carte "Club Nautique CERN" !

YACHTING CLUB

Assemblée Constitutive: JEUDI 28 NOVEMBRE 1968, à 17h.30, dans la Salle du Conseil.

Agenda:

1. Approbation des Statuts du nouveau "Yachting-Club du CERN".
2. Compte-rendu des activités 1968.
3. Désignation d'un Comité.
4. Présentation des prévisions d'achats et d'activités pour la saison 1969.
5. Approbation du taux des cotisations pour la saison 1969.
6. Divers (dont recouvrement de quelques cotisations).

Nous invitons bien sûr tous les 97 membres de l'ex-Section Voile du Club Nautique, qui nous ont fait le plaisir de participer à nos activités en 1968. Mais nous comptons aussi sur les très nombreuses autres personnes qui ont manifesté de l'intérêt pour la voile, à des titres divers.

Le Yachting Club totalisera en 1969 plus de cent membres et un quatrième bateau. Nous voulons non seulement conserver notre activité d'initiation, mais aussi développer des activités plus sportives pour les "fanas" et créer des services qui nous permettront le contact avec les "Cernois", propriétaires de bateaux.

Nous voulons que la saison 1969, préparée dès l'hiver, soit la plus belle saison de voile connue au CERN !

Pour cela, il nous faut une participation massive et spontanée.

Au 28 novembre 1968, 17h.30, Salle du Conseil !

SKI CLUB

Licences FFS et Cotisations club

A partir de VENDREDI, 15 NOVEMBRE, des bulletins seront à votre disposition au bureau de poste du CERN afin que vous puissiez vous acquitter de votre cotisation au Ski-Club ainsi que de la licence FFS.

Nous vous rappelons que la cotisation est obligatoire pour toutes les personnes prenant des cours de gymnastique, des cours de ski et une licence FFS.

La Cotisation

pour cette saison a été fixée comme suit :

Fr.s. 3.-- pour les seniors
Fr.s. 1.-- pour les enfants.

SERVICE
D'APPROVISIONNEMENT

Section des Magasins

A vendre au personnel

Matériel électrique et électronique divers

Tous ces articles seront vendus au fur et à mesure aux personnes qui se présenteront en acquéreurs après 16 heures dans le hall 128. En cas d'urgence, prière de contacter F. Spyse dont le bureau se trouve sur la zone de stockage externe (voir plan CERN 5 B).

Petites tables en bois avec un pied en fonte. Mise à prix : fr. 20,--. Offres à envoyer par écrit à F. Spyse jusqu'au 29 novembre 1968.

A vendre aux Divisions

Oscilloscope Tektronix en état type 561-A (1963).

Time base plug-in type 2B 67.

Scobe mobile type 201-2.

Dual Trace amplifieur type 3 AG.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à F. Spyse
Tél. 21 80 - 41 11.

Chef des Magasins

Stores Section

For sale to CERN Staff

Various electric and electronic components.

All these articles will be sold to bona fide purchasers on a 'first come first served' basis after 4 p.m., in Hall 128. In case of emergency, please contact F. Spyse, whose office is located on the external area (see CERN plan - 5B).

Small wooden tables with cast steel font, minimum : fr. 20,--
Offers to be sent in writing to F. Spyse until 29 November 1968.

For sale to Divisions

Oscilloscope Tektronix in working condition, type 561-A (1963)

Time base plug-in type 2B 67.

Scobe mobil type 201-2

Dual Trace amplifieur type 3 AG.

Those interested should contact F. Spyse, tel. 21 80 - 41 11

Head of Stores



La personne qui serait en possession d'un enregistreur à cassette Philips, modèle EL 3302, N° de fabrication 293.607, est priée de le signaler à la Réception, M. Patebex, tél. 37 51.

NOUS VOUS INFORMONS QUE

.... l'émission de Marc Gilbert "La Grande Machine", tournée au CERN, passera à la Télévision Allemande le jeudi 28 novembre, à 20h15 sur la 3e chaîne.

CERN BULLETIN

Information to

PUBLIC INFORMATION
OFFICE

Tel. 4052-3586

Wednesday 12.00 ◀

STAFF ASSOCIATION

SECRETARIAT

Tel. 4352

Tuesday 12.00 ◀

Deadline for insertions

Information au

SERVICE D'INFORMATION
DU PUBLIC

Tél. 4052-3586

Mercredi 12.00 ◀

SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION
DU PERSONNEL

Tél. 4352

Mardi 12.00 ◀

Dernier délai d'insertions

Semaine Week

25 nov. - 1 déc. 1968

RESTAURANTS

MENUS

N° 1 (CO-OP) Administration		fr 2,50	fr 3,10	fr 3,70
Lundi	Monday	Francfort s/grill Pommes à l'huile	Poitrine de veau au pot	Steack grillé Pommes frites Tomate Provençale
Mardi	Tuesday	Tête de veau comme à Vienne	Filet de Cabillaud poché au vermouth	Carré de porc à l'os Choux braisés Pommes Berrichonnes
Mercredi	Wednesday	Rognons sautés Madère Riz Pilaw	Mixed Grill Pommes Macaire	Choucroute nouvelle garnie
Jeudi	Thursday	Boudin de Paris Pommes Mousseline	Cochonnaille et Gratin dauphinois	Escaloppe Viennoise Spaghetti Tomate
Vendredi	Friday	Welsh rarebit	Morue à la Florentine	Goulash Hongrois Pommes Mousseline Petits-pois
Samedi	Saturday	Oeuf au plat à l'andalouse	Côte de porc poêlée Cornettes Salade	Poulet rôti Pommes frites Tomate
Dimanche	Sunday	Quiche Lorraine Salade	Navarrin d'agneau aux primeurs	Entrecôte Marchand de vin Pommes Mousseline Salade

N° 2 (TORTELLA) Provisoire	
Lundi	Monday
Mardi	Tuesday
Mercredi	Wednesday
Jeudi	Thursday
Vendredi	Friday
Samedi	Saturday

fr 3,30	fr 3,30	fr 3,30
Entrecôte au poivre	Côtes de Porc à la Grecque	Boeuf Bourguignon
Thon Provençale	Scaloppine à la crème	Escargots à la Provençale
Omelette aux champignons	Steack Pizzaiolo	Dinde aux marrons
	Moules Marinière	
Tournedos Printanière	Paella à la Valenciana	Carré de Porc au four
Filet de boeuf grillé	Gratin d'Ecrevisses	Rognons du Patron flambés
Rôti de Porc	Poulet Provençale	Entrecôte au poivre